



Tin Mục Vụ

TỔNG GIÁO PHẬN GALVESTON-HOUSTON

GIÁO XỨ ĐỨC MẸ LA VANG

12320 OLD FOLTIN RD.
HOUSTON, TEXAS 77086

Cha Xứ: **Thomas Aquinas Trần Thiên Ân, O.P**

Phone: 832-692-4761

Cha Phó: **Giuse Trần Trung Liêm, O.P.**

Phone: 346-812-7101

Cha Phó: **Phaolô Nguyễn Hải Đăng, O.P.**

Phone: 714-805-3804

Thư Ký: **Nguyễn Phươngmy Laura & Lưu Hoạt Ryan**

Giờ Làm Việc: Thứ Hai-Thứ Sáu:

9:00 am-12:00 pm - 1:00 pm-6:00 pm

Phone: (281) 999-1672 - Fax: (281) 820-7095

Email: lavangparishhouston@gmail.com

THÁNH LỄ:

Thứ Hai –Thứ Bảy: 8:30 AM, 6:00 PM

Chúa Nhật: 7:00 AM, 9:00 AM, 11:00 AM, 6:00 PM

Thứ Sáu đầu tháng- Lễ Kính Lòng Thương Xót Chúa- bắt đầu lúc 2:30 pm.

Lễ Kính Đức Mẹ Fatima- lúc 12:00 pm vào ngày 13 mỗi tháng

CHÀU THÁNH THỂ

Nhà Thờ Lớn

Thứ Hai –Thứ Sáu: từ 3pm-5:30 pm

Thứ Bảy: sau Thánh Lễ 8:30 am

Thứ Năm đầu tháng: sau thánh lễ 6:00pm

Cầu cho ơn Thiên Triệu (ơn gọi tu trì)

Thứ Sáu đầu tháng: sau thánh lễ 6:00 pm

Đến tạ và kính Thánh Tâm Chúa Giêsu.

GIẢI TỘI:

Thứ Hai-Thứ Sáu: trước và sau thánh lễ.

Ngoài ra, xin liên lạc trực tiếp với quý Linh Mục

RỬA TỘI:

Sau thánh lễ 11:00 am mỗi Chúa Nhật đầu tháng

Xin vào website của Giáo Xứ để ghi danh.

lavangchurch.org -> Bí tích -> Bí tích rửa tội.

HÔN PHỐI:

Xin liên lạc với Cha Thomas Trần Thiên Ân, O.P,

ít nhất 4 tháng trước ngày cưới: (832) 692-4761

GIÁO LÝ TÂN TÔNG:

Xin liên lạc văn phòng giáo xứ

THĂM BỆNH NHÂN

TRAO MÌNH THÁNH CHÚA

Xin liên lạc văn phòng giáo xứ mỗi khi cần.

XỨC DẦU BỆNH NHÂN

Sau thánh lễ 6:00 pm thứ Tư đầu tháng hoặc liên lạc với các linh mục.

GHI DANH GIA NHẬP GIÁO XỨ

Theo Giáo Luật, khi tới cư ngụ một nơi nào, các tín hữu phải ghi danh gia nhập giáo xứ càng sớm càng tốt.

Các đôi vợ chồng mới cưới phải ghi danh gia đình công giáo riêng. Xin liên lạc văn phòng giáo xứ để lấy đơn.

CHÚA NHẬT XXVI MÙA THƯỜNG NIÊN – NĂM C

Ngày 25 Tháng 9, Năm 2022 - Số 963



YÊU THƯƠNG LÀ TRUYỀN GIÁO

CHÚA NHẬT XXVI THƯỜNG NIÊN – NĂM C

Am 6,1a.4-7; 1 Tm 6,11-16; Lc 16,19-31

Trong bài đọc thứ II, thánh Phaolô dành cho Timôthê và cả cho chúng ta những lời khuyên từ đáy lòng ngài. Trên hết mọi sự, thánh Phaolô khuyên “phải tuân giữ điều răn của Chúa mà sống cho tinh tuyền, không chi đáng trách” (1 Tm 6,14). Ngài chỉ nói về một giới răn. Điều này có nghĩa là ngài muốn chúng ta phải tập trung vào điều chính yếu của đức tin. Mọi điều khác xoay xung quanh tâm điểm này, đó là lời loan báo mẫu nhiệm Vượt Qua: “Chúa Giêsu sống lại, Người yêu mến và hiến mình cho bạn.” Chúng ta không bao giờ được quên điều đó. Chúng ta hãy loan báo

BAN THƯỜNG VỤ - HỘI ĐỒNG MỤC VỤ

Chủ Tịch:
Anh Ngô Quang Tuyền. 713-897-9222
Phó Chủ Tịch Nội Vụ:
Anh Phạm Phúc 832-812-7272
Phó Chủ Tịch Ngoại Vụ:
Anh Đinh Quang Dũng 832-800-2000
Tổng Thư Ký:
Anh Nguyễn Huỳnh Sơn. 832-283-0957

Thủ Quỹ:
Chị Nguyễn Lan 713-261-9734

HỘI ĐỒNG TÀI CHÁNH

Chủ Tịch:
Anh Nguyễn Thanh Tông: 832-287-0328
Nội Vụ:
Anh Nguyễn Hưng Hiền: 281-902-8852
Ngoại Vụ:
Chị Nguyễn Thụy Anh: 832-359-2192
Anh Đỗ Duy Tâm: 281-948-6790
Kế Toán:
Chị Nguyễn Quỳnh Trang: 832-641-8472
Thư Ký:
Chị Phạm Thiên An: 713-517-7863

CÁC TRƯỞNG ĐOÀN THỂ:

Các Bà Mẹ Công Giáo:
Chị Nguyễn Thị Ngọc Hà. 832-790-5290

Huynh Đoàn Đa Minh Trẻ - Youth Laity:
Chị Julie Vân Trình Nguyễn: . . . 832-654-5241

Huynh Đoàn Đa Minh:
Bà Đào Thị Rành: 832-646-6833

Hướng Đạo:
Trưởng Giang Trần (713) 417-6212

Knights of Columbus:
Ông Nguyễn Peter Tài: 281-932-4655

Legio Mariae:
Ông Nguyễn Tiến Biểu. 281-686-6147

Liên Minh Thánh Tâm:
Ông Đỗ Long Thành 832-566-8983

Mười Hai Chi Tộc:
Ông Từ Lâm Sơn 832-335-1492

Thiếu Nhi Thánh Thể:
Trưởng Đỗ Phú Trường 832-359-1088

Tông Đồ Fatima:
Ông Đinh Quang Hưởng 281-794-1224

Phong Trào Cursillo:
Cô Nguyễn Thu Trang 713-303-7982

Chương Trình Thăng Tiến Hôn Nhân Gia Đình:
Anh Sơn Nguyễn: 713-922-6392

về sứ điệp tình yêu mới mẻ này: “Chúa Giêsu thực sự yêu mến bạn. Bạn hãy dành cho Người cơ hội để yêu bạn. Người không thất vọng về bạn dù bạn có những bất toàn.”

Giới răn mà thánh Phaolô đang nói ở đây là giới răn mới của Chúa Giêsu: **“Anh em hãy yêu thương nhau như Thầy đã yêu thương anh em”** (Ga 15,12). Khi yêu thương nhau, chúng ta sẽ loan báo cho thế giới biết Thiên Chúa là tình yêu, không phải nhờ sức mạnh của tài hùng biện, càng không phải do việc áp đặt chân lý, hay tuân giữ tốt các luật đạo đức, nhưng là nhờ đời sống bác ái đối với tha nhân.

Chúng ta rao giảng Thiên Chúa nhờ việc gặp gỡ tha nhân, bằng sự quan tâm, tận tụy, đồng hành và lắng nghe họ để phục vụ. Bởi vì Thiên Chúa không phải là một ý tưởng, nhưng là một Ngôi Vị sống động: sứ điệp của Người được truyền bá nhờ chúng ta khiêm tốn và phục vụ, nhờ việc lắng nghe và hiếu khách, với niềm vui lan tỏa ra bên ngoài. Chúng ta không thể làm chứng một cách hiệu quả về Chúa Giêsu khi chúng ta mang một khuôn mặt buồn rầu, âm đạm; chúng ta không thể chuyển tải vẻ đẹp của Thiên Chúa chỉ với những lời nói suông hay chỉ nói thao thao bất tuyệt. Chúng ta rao giảng Thiên Chúa bằng việc thể hiện tình yêu Tin Mừng trong giây phút hiện tại đối với mọi người, bằng những cách thể mới, nhiệt tâm mới và phương pháp mới.

Bài Tin Mừng Chúa Nhật này giúp chúng ta hiểu bác ái là gì và nhất là tránh những thái độ vô cảm và vô can đối với người nghèo. Trong dụ ngôn, nhà phú hộ đã không để ý tới Ladarô, một người nghèo ở trước cổng nhà ông (Lc 16,20). Dụ ngôn không nói nhà phú hộ này đã thực sự phạm tội gì đối với mọi người, không có gì để nói rằng ông ta là một người xấu. Nhưng ông có một căn bệnh lớn hơn cả căn bệnh của Ladarô, người “ghê chốc đẩy mình,” đó là căn bệnh mù lòa, vì ông không nhìn thấy gì khác ngoài thế giới của ông, thế giới của “ngày ngày yến tiệc linh đình và lụa là gấm vóc.” Ông không nhìn thấy ngoài cửa nhà mình có Ladarô đang nằm ở đó, những gì xảy ra ở ngoài thì ông không quan tâm. Ông không nhìn thấy những cảnh đời đáng thương bên cạnh ông, bởi vì trái tim ông không biết rung cảm trước nỗi đau của người khác. Tâm hồn ông đã trở nên chai đá bởi vì sự thờ ơ vô cảm đã ngự trị trong ông. Sự đứng đưng vô cảm này đã xóa bỏ lòng bác ái nơi ông, chỉ thích hưởng thụ cách ích kỷ. Và như thế ông không còn quan tâm đến người khác, trở nên đứng đưng với mọi người. Những người như thế thường dễ có thái độ “lệch lạc”: thích nổi danh, thích chơi sang, thích được mọi người ca tụng, nhưng vô cảm đối với những người khổ.

Sự vô cảm của con người hôm nay là nguyên nhân tạo ra những hố sâu khác biệt rộng lớn như biển cả giữa người giàu và người nghèo. Sự đứng đưng, ích kỷ và tinh thần trần tục xâm nhập con người như những thứ bệnh nan y và truyền kiếp. Giá như con người biết thương yêu nhau hơn thì cuộc đời này bớt khổ hơn, ít nước mắt hơn.

Nhưng Thiên Chúa nhìn đến những ai thiếu thốn và bị loại trừ ra ngoài xã hội. Ladarô là một người duy nhất được nói trong dụ ngôn của Chúa Giêsu. Tên của anh có nghĩa là “Thiên Chúa cứu.” Thiên Chúa không quên anh, Người sẽ đón tiếp anh vào bàn tiệc Nước Trời, cùng với Ápbraham, trong sự hiệp thông với tất cả những ai đau khổ.

Người giàu có trong dụ ngôn thì ngược lại, ông không có tên; cuộc sống của ông qua đi và bị quên lãng, bởi vì bất cứ ai chỉ sống cho mình thì không viết nên lịch sử đời mình. Mỗi người Kitô hữu phải viết nên lịch sử đời mình nhờ sống theo Tin Mừng. Chúng ta phải ra khỏi chính mình, để viết nên lịch sử đời mình để không sống như nhà phú hộ kia. Bởi lẽ, rốt cuộc, mọi sự sẽ qua đi, sức khỏe, sắc đẹp, tiền của không thể ở lại với chúng ta mãi mãi, nhưng cái còn lại mãi mãi là gì nếu không phải là lòng nhân ái và tình người.

Có một chi tiết khác trong dụ ngôn rất tương phản. Cuộc sống sang trọng của nhà



CÁC TRƯỞNG BAN NGÀNH:

Ban An Ninh:
Anh Nguyễn Hùng Kevin. 832-335-2423

Ban Dân Hoa:
Cô Đinh Thị Thu. 832-277-2914

Ban Việt Ngữ:
Ông Nguyễn Tấn Tài 281-370-1338

Ban Giáo Lý:
Sr. Francesca Thanh Bình Bùi, O.P. (713) 330-6891

Giới Trẻ:
Chị Nguyễn Mai Kiều Hạnh: . . 832-616-1872

Ban Giúp Lễ:
Anh Nguyễn Ngọc Quang: 281-381-6235

Ban Khánh Tiết:
Anh Nguyễn Văn Phi. 713-591-0012

Ban Kỹ Thuật:
Anh Bùi Mạc: 713-206-4992

Ban Nghi Lễ:
Ông Trần Thiết Hùng. 281-795-3655

Ban Phụng vụ và Thánh Thư:
Ông Phạm Canh Dân 281-248-3237

Phụng Vụ Thánh Nhạc:
Ông Viễn Phương 713-373-7964

Thừa Tác Viên Thánh Thể:
Ông Lê Trung Phương 832-276-0936

Ban Văn Nghệ:
Anh Nguyễn Duy Hiền. 832-715-6838

Ban Xã Hội:
Chị Trần Xuân Tracy: 713-518-7203

Ban Y Tế:
BS Phạm Thanh: 832-748-0066

Giáo Lý Tân Tòng
Thầy Nguyễn Văn Nhật: 832-381-8103

Ban Chăm Sóc Nhà Chúa
Ông Nguyễn Tiến Biểu: 281-686-6147

Ban Vũ Thánh Rosa de Lima
Chị Điệp Loan: 832-672-0103

CÁC TRƯỞNG CA ĐOÀN:

Ca Đoàn Cecilia:
Chị Trịnh Hòa Linh Giang 832-455-8720

Ca Đoàn La Vang Trẻ:
Anh Nguyễn Tâm Phúc: 281-891-5808

Ca Đoàn Thanh Niên Ánh Sáng:
Chị Tăng Minh Tâm: 281-871-8385

Ca Đoàn Thành Tâm:
Chị Nguyễn Mỹ Hương 281-891-5641

Ca Đoàn Trí Ân:
Chị Nguyễn Thụy Anh 832-359-2192

Phụng Vụ Lời Chúa

Từ Ngày 25/09/2022 - 01/10/2022

Ý Cầu Nguyện Trong Tháng Chính:

Cầu cho các gia đình, nhờ đời sống cầu nguyện và yêu thương, trở nên “trường đào tạo nhân bản” rõ nét.

http://lavangchurch.org/wp-content/uploads/DailyReadings/00_Index.html

Ngày	Màu áo lễ	Lời Chúa & các Lễ Mừng Kính
25	X	CHÚA NHẬT XXVI THƯỜNG NIÊN. Am 6,1a.4-7; Tm 6,11-16; Lc 16,19-31
26	X	Thứ Hai. G 1,6-22; Lc 9,46-50
27	Tr	Thứ Ba. Thánh Vinhson Phaolô, linh mục. Lễ Nhớ. 1 Cr 1,26-31; Mt 9,35-38
28	X	Thứ Tư. G 9,1-12.14-16; Lc 9,57-62
29	Tr	Thứ Năm. Các Tổng Lãnh Thiên Thần Micaen, Gáprien, Raphaen. Lễ Kính. Đn 7,9-10.13-14 (hoặc Kh 12,7-12a); Ga 1,47-51
30	Tr	Thứ Sáu. Thánh Giêrônimô, linh mục, tiến sĩ Hội Thánh. Lễ Nhớ. 2 Tm 3,14-17; Mt 13,47-52 (hoặc Lc 24,44-49)
01	Tr	Thứ Bảy. Thánh Têrêsa Hải Đồng Giêsu, Trinh Nữ, tiến sĩ Hội Thánh. Lễ Kính. Is 66,10-14c; Mt 18,1-5



phụ hộ này được miêu tả như một thế giới sung túc, hoành tráng, tất cả là vì ông, nhưng khi chết, ông lại trắng tay, phải xin xỏ để có được một ân huệ nho nhỏ nào đó. Ngược lại, cuộc sống của Ladarô thì quá nghèo, nhưng sự nghèo khó đó gắn liền với một phẩm giá cao cả. Anh không hề mở miệng phàn nàn, hoặc phàn đối, hay có những lời khinh bỉ.

Đây là bài học rất giá trị: như những sứ giả của Lời Chúa, chúng ta được mời gọi đừng có phô trương về bên ngoài và cũng đừng tìm kiếm vinh quang cho mình, đừng tỏ ra buồn phiền hay cứ luôn phàn nàn tiêu cực. Chúng ta đừng là những ngôn sứ buồn bã, tiêu cực, người chỉ thích soi mói những chuyện xấu hay những sai lầm của người khác. Chúng ta đừng là những người chỉ biết thu mình trong thế giới riêng, rồi có những xét đoán tiêu cực về xã hội, về Giáo Hội, về mọi thứ cũng như về mọi người, làm ô nhiễm môi trường đang sống chỉ vì thái độ tiêu cực đó. Chủ nghĩa hoài nghi quá đáng không phù hợp với những người rao giảng Lời của Thiên Chúa.

Bất cứ ai lo âu niềm Tin Mừng Chúa Giêsu phải là người mang niềm vui, là người nhìn thấy chân trời rộng mở ở phía trước mà không một bức tường nào ngăn cản. Đồng thời, họ cảm thấy rất gần gũi với những người xung quanh và nhạy bén với những khát vọng của người khác. Chúa đang đòi hỏi điều này nơi chúng ta hôm nay: trước những Ladarô thời đại, chúng ta dám chấp nhận bị quấy rầy và bất ổn để tìm cách gặp gỡ, giúp đỡ họ, mà không thoái thác cho người khác khi nói: “Ngày mai, tôi sẽ giúp anh, vì hôm nay tôi không có giờ.”

Theo Tin Mừng, không giúp đỡ người khác là một tội trọng. Thời gian dùng để giúp người khác là thời gian dành cho Chúa Giêsu. Lòng bác ái sẽ tồn tại mãi. Gia tài của chúng ta ở trên trời, nhưng chúng ta phải tìm kiếm phần thưởng thiên đàng ở dưới đất, nơi những người nghèo.

Vậy, chúng ta hãy nguyện xin Chúa ban ân sủng để làm mới lại mỗi ngày niềm vui loan báo Tin Mừng: “Chúa Giêsu chết và phục sinh. Chúa Giêsu yêu bạn!” Ước gì Người ban cho chúng ta sức mạnh để thực hành giới răn yêu thương, vượt thắng sự mù lòa tâm linh và tinh thần thể tục. Ước gì Người làm cho chúng ta biết nhạy bén với những nỗi đau của người khác và sẵn sàng giúp đỡ họ. Amen!

Trích Nguồn: <https://vietcatholic.net/News/Html/278203.htm>

5 THINGS YOU NEED TO KNOW ABOUT ARCHANGELS

Who are these mysterious beings that God created?

September 29 is the feast of Saints Michael, Gabriel, and Raphael, the only archangels mentioned by name in the canon of scripture. Originally this day, instituted by the



Church in memory of a Roman basilica that was dedicated in 530, only mentioned Michael.

At one point in history this day was a holy day of obligation for Catholics.

Whatever may be the case behind the origin of this feast, why do we dedicate an entire day in the liturgical calendar to archangels? Who are they in the first place? How do they affect my life today? Do they still exist?

To help you understand more about these mysterious beings that God created, here are five things you need to know about archangels:

1) Archangels are the second lowest “rank” of angels

Traditionally, angels are divided into what is called “nine choirs.” This hierarchy is based on nine names of ranks of angels that are found in Sacred Scripture.

Saint Gregory the Great listed these “choirs” in a homily:

“We know on the authority of Scripture that there are nine orders of angels, viz., Angels, Archangels, Virtues, Powers, Principalities, Dominations, Throne, Cherubim and Seraphim...” (Hom. 34, In Evang.)

2) Archangels are entrusted with delivering important messages to humans

The lowest ranks of angels are the ones we are most familiar with as they are the ones who communicate or interact with us. Saint Michael is believed to be the angel who delivered God’s divine inspiration to St. John in the Book of Revelation and is known as the protector of the Church, guarding her from evil. Saint Michael is most widely known for his role in expelling the rebel angel Lucifer from heaven.

Saint Gabriel is first mentioned in the Book of Daniel and helps Daniel in his mission on earth. Later on Gabriel appears to Zachariah and the Blessed Virgin Mary, delivering the greatest message ever, that God meant to Incarnate and set his tent with us.

Saint Raphael is mentioned in the Book of Tobit, to heal Tobit and deliver Sarah from a demon. Raphael accomplished both acts, disguised as a human, guiding Tobias along the way and instructing him on what to do.

ĐÓNG GÓP QUỸ DSF 2022

Giáo xứ phải đóng góp cho quỹ DSF Tổng Giáo Phận Galveston-Houston năm 2022:	\$58,800.00
Số tiền đã đóng tính đến ngày 21-9-2022	\$32,202.00
Số tiền còn phải đóng:	\$26,598.00

3) Archangels do not have wings, bodies or swords

Unlike us, angels are pure spirits and do not possess anything material. On occasion they can look like a human, but it is only a façade.

Dr. Peter Kreeft gives an excellent description in his book, Angels and Demons:

“Because of their lack of bodies, angels do not occupy space like we do and move within our world without taking up space. The closest analogy to how angels move is like ‘electrons’ or in ‘quantum leaps.’ Angels ‘move instantaneously from one place to another without passing through any space or time in between.’”

On the other hand, even though they do not have material bodies, they can impact and influence the material world. They are pure spirits (like God) and have such intelligence and mental power that they can move material things or assume the appearance of a body. How exactly that all transpires is a bit of a mystery. Saint Thomas Aquinas goes in more depth in the Summa.

Wings and swords are simply artistic representations of their roles and actions in our world, as messengers and protectors.

4) Archangels can protect us from evil

If Saint Michael and the heavenly host can expel Satan and his minions out of heaven, the archangels can certainly fight against demons tormenting our world and us and protect us from their influence. One of the greatest prayers is the Saint Michael prayer, which for many years was routinely said at the closing of Mass:

St. Michael the Archangel,
defend us in battle.
Be our defense against the wickedness and snares of the Devil.
May God rebuke him, we humbly pray,
and do thou,
O Prince of the heavenly hosts,
by the power of God,
thrust into hell Satan,
and all the evil spirits,
who prowl about the world
seeking the ruin of souls. Amen.

5) Archangels still exist today

Thankfully, angels do not depend on our belief of them for their existence. God created their immortal spirits at the beginning of time and they will never cease existing for all eternity.

We may not see them, hear them, or feel their presence, but they are as real as the screen in front of you. Sometimes they let us know they are here, but most of the time they are busy protecting us from harm without us knowing. Just think what would happen if they weren’t here!

Children get it. They understand that angels exist and trust completely that they are present and will pray to them without hesitation. Maybe we need some of that child-like simplicity of heart to renew our belief in these celestial creatures.

“**Truly, I say to you, unless you turn and become like children, you will never enter the kingdom of heaven**” (Matthew 18:3).

Source: <https://aleteia.org/2016/09/29/5-things-you-need-to-know-about-archangels/>

THÔNG BÁO CỦA HỘI ĐỒNG HƯƠNG TÂN VIỆT

Hội Đồng Hương Tân Việt sẽ có buổi họp mặt mừng lễ bổn mạng kính Thánh Nữ Têrêsa Hải Đông vào Chúa Nhật ngày 25 tháng 9 năm 2022 từ 10 giờ sáng đến 5 giờ chiều và Thánh Lễ sẽ bắt đầu lúc 11 giờ sáng tại Nhà Nguyện bên Linh Đài. Xin liên lạc Ông Nguyễn Đình Dũng 832-390-9687 hoặc Ông Đỗ Khắc Khiết 832-909-8778 để biết thêm chi tiết.

CẦN LÁ MƠ CHO HỘI CHỢ THU 2022

Giáo xứ cần nhiều lá mơ cho Hội Chợ. Gia đình nào có, xin mang đến để tại hội trường. Xin đa tạ!

TUẦN CỨU NHẬT KÍNH THÁNH GIUSE, CẦU NGUYỆN CHO HỘI CHỢ THU YÊU THƯƠNG 2022

Tiếp nối truyền thống tốt đẹp của Giáo xứ, vào các ngày chuẩn bị cho Hội Chợ hàng năm, Giáo xứ thường chạy đến kêu cầu Thánh Cả Giuse, xin Người chuyển cầu cùng Chúa ban muôn ơn lành cho mọi thành viên, cho công việc chuẩn bị và diễn tiến của Hội Chợ được diễn ra trong sự yêu thương, quan phòng của Chúa. Vào các ngày trong tuần, kể từ ngày 19 tháng 9 đến ngày 29 tháng 9 (Trừ các ngày Thứ Bảy và Chúa Nhật), trước các thánh lễ chiều, lúc 5:15pm, cộng đoàn phụng vụ sẽ cử hành Tuần Cửu Nhật kính Thánh Cả Giuse. Xin kính mời quý ông bà và anh chị em tham dự

LƯU Ý ĐẶC BIỆT TRONG TUẦN HỘI CHỢ

Chúa Nhật, ngày 2 tháng 10 năm 2022, giáo xứ sẽ có Hội Chợ Thu Yêu Thương.

- Quý cha vẫn giữ chương trình rửa tội hàng tháng cho các em vào sau thánh lễ 11 giờ sáng
- Giáo xứ không có thánh lễ 6 giờ chiều Chúa Nhật ngày 2/10/2022
- Đặc biệt, sẽ có thánh lễ “Kết Thúc Hội Chợ” lúc 9 giờ tối Chúa Nhật ngày 2/10/2022

THÔNG BÁO CỦA BAN AN NINH GIÁO XỨ ĐỨC MẸ LA VANG

Kính thưa quý ông bà và anh chị em. Như chúng ta đã biết, Hội Chợ Thu Yêu Thương đã gần đến. Ban An Ninh xin kính mời các anh chị em từ 18 tuổi trở lên, xin ghi danh để giúp đỡ giáo xứ trong 3 ngày hội chợ. Xin Thiên Chúa Toàn Năng và Đức Mẹ La Vang trả công bội hậu cho anh chị em. Xin liên lạc Anh Kevin, 281-798-0694, hay Ông Nguyễn Viết Lương, 346-204-1384, để biết thêm chi tiết.

TỔNG KẾT TÀI CHÁNH CHÚA NHẬT NGÀY 18-9-2022

Thánh Lễ Chúa Nhật	\$17,693.00
Xin tiền lần 2 cho Các Đại Học Công Giáo Hoa Kỳ	\$4,906.00
Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể dâng quỹ xây cất & phát triển	\$6,800.00
Quỹ Xây Cất & Phát Triển	\$305.00
Tiền khẩn thán g 09 năm 2022	\$738.00
Quảng Cáo trên Bản Tin Mục Vụ	\$1,155.00
Hoa, sách an táng	\$1,720.00
Đóng Góp trên website của Giáo Xứ	\$153.00
Phép Lành Tòa Thánh	\$100.00
Bảo Trợ Hội Chợ Thu Yêu Thương 2022	\$26,330.00
Vé Số Hội Chợ Thu Yêu Thương 2022	\$28,685.00
TỔNG CỘNG	\$88,585.00

Giáo xứ xin chân thành cảm ơn quý ông bà anh chị em và các đoàn thể đã rộng rãi đóng góp xây dựng và phát triển giáo xứ.

RAO HÔN PHỐI

1. Anh MARTINÔ TÔ HIỆP TẤN PHÁT, con trai của Ông Tô Quang Hiệp & Trần Thị Thu Thủy kết duyên cùng Chị TÊRÊSA LÊ THỊ THÚY ANH, con gái của Ông Lê Hồng Chương & Trần Thị Lệ Thi, tại Giáo Xứ Thánh Tâm, Giáo Phận Ban Mê Thuột, tháng 10 năm 2022.

2. Anh THOMAS LÝ TIMMY, con trai của Bà Lý Hằng kết duyên cùng Chị MARIA LƯƠNG PHƯƠNG CHRISTINE, con gái của Ông Lương Tấn Phú & Lương Bích Vi, tại Nhà Thờ, ngày 8 tháng 10 năm 2022 lúc 2 giờ chiều.

THÔNG BÁO VỀ CHƯƠNG TRÌNH CÁC KHÓA ANH VĂN ESL, KHÓA HỌC MÁY VI-TÍNH, INTERNET, ĐT DI ĐỘNG THÔNG MINH VÀ KHÓA THI QUỐC TỊCH 2022-2023

Giáo Xứ Đức Mẹ Lavang xin trân trọng thông báo chương trình Khóa Anh Văn ESL, Khóa Học Tin Học (Máy Vi-Tính, Internet, ĐT Di Động Thông Minh), và Lớp Thi Quốc Tịch 2022-2023 sẽ bắt đầu ghi danh và thi xếp lớp trong các ngày Chúa Nhật sau đây:

Chúa Nhật, 25 tháng 9, 2022 từ 09:30 am đến 12:00pm.

Nơi chốn ghi danh: Bên Trường Học Mới.

Khóa học sẽ bắt đầu vào ngày 9 tháng 10, 2022 từ 10:30 am đến 12:00pm & 12:15pm đến 1:45pm

Lệ Phí cho chương trình Khóa Anh Văn ESL là \$60.00.

Lệ Phí cho chương trình Khóa Học Tin Học là \$20.00

Lệ Phí cho chương trình Lớp Thi Quốc Tịch là \$20.00

Khi ghi danh, xin quý vị nhớ đem theo:

1) Thẻ căn cước hay bằng lái xe

GIÁO XỨ ĐỨC MẸ LA VANG - WWW.LAVANGCHURCH.ORG

2) check hay tiền mặt để đóng các lệ phí trong ngày ghi danh.

Mọi chi tiết xin liên lạc với văn phòng giáo xứ (281) 999-1672 trong giờ làm việc hoặc thầy BÙI VĂN TRƯƠNG tại số 832-452-4687.
Trân trọng thông báo

BẢO TRỢ HỘI CHỢ THU YÊU THƯƠNG 2022

1. Bà Cố Đình Thị Thê- LV 105.....	\$1,000.00
2. Sao Mai Services, LLC- LV B267	\$2,000.00
3. GD Hoàng Lý- LV 560	\$1,000.00
4. Come & See Nguyen Auto Repair	\$1200.00
5. Phở Trúc- LV B159	\$500.00
6. DB Pharmacy- LV B185.....	\$500.00
7. GD Bùi Trương- LV 395	\$1,000.00
8. Winford Funeral Home- LV B279.....	\$1,200.00
9. Schmidt Memorial- LV B163	\$700.00
10. AC Lưu Hoat Ryan & Trina- LV 1352.....	\$1,000.00
11. GD Nguyễn An Bầy- LV 436	\$100.00
12. GD Nguyễn Trọng Hiến- LV 314.....	\$100.00
13. GD Ngô Văn Ngự- LV 1500	\$35.00
14. GD Trần Mai- LV 2305	\$200.00
15. GD Trần Tâm- LV 2007.....	\$100.00
16. GD Phở 45- B153.....	\$500.00
17. GD Nguyễn Mến Francis- LV 1845.....	\$100.00
18. GD Anna Nguyễn Thị Hiến- LV 1574	\$500.00
19. GD Hoàng Nhựt Bằng- LV 1733	\$100.00
20. GD Dương Quốc Hùng- LV 1838	\$200.00
21. GD Hoàng Văn Lư- LV 360	\$100.00
22. GD Lương Tấn Phú- LV 107.....	\$500.00
23. GD Nguyễn Đăng Oanh- LV 316.....	\$300.00
24. GD Lưu Ngọc Bích- LV 240	\$100.00
25. GD Vũ Đình Huân- LV 262.....	\$100.00
26. GD Giò Chả Đức Hương Bellaire.....	\$5,000.00
27. GD Chợ Thăng Hưng- LV B39	\$6,000.00
28. GD Hồ Thanh Xuân- LV 1988	\$50.00
29. GD Trần Thiết Hùng- LV 116	\$350.00
30. GD Nguyễn Thị Định- LV 2109	\$50.00
31. GD Đoàn Thanh Phương- LV 2105.....	\$100.00
32. GD Nguyễn Thị Tuất- LV 2812	\$100.00
33. GD Nguyễn Thái Thủy- LV 577	\$200.00
34. GD Nguyễn Kim Sơn- LV 2289	\$300.00
35. GD Lưu Ngọc Trinh- LV 312.....	\$500.00
36. GD Trương Ngọc Anh- LV 1194	\$50.00
37. GD Nguyễn Đình An- LV 8	\$50.00
38. GD Đình Ngọc Lễ- LV 1800	\$20.00
39. Bà Trần Quang Dần- LV 109.....	\$100.00
40. GD Nguyễn Tiến Biểu- LV 321	\$500.00
41. GD Nguyễn Can- LV 1621.....	\$100.00
42. GD Phùng Văn Thiệu- LV 1345.....	\$100.00
43. GD Phạm Năng Hưng- LV 323	\$500.00
44. LV 327.....	\$100.00
45. GD Vũ Văn Hải- LV 1187	\$200.00
46. GD Phạm Văn Thân- LV 452	\$100.00
47. GD Phan Anna- LV 1044.....	\$60.00
48. GD Trần Thị Thông- LV 2709	\$100.00
49. GD Nguyễn Hoàng Thơ- LV 2717.....	\$200.00
50. GD Nguyễn Thị Hoa- LV 641.....	\$100.00
51. GD Vũ Ngọc Cối- LV 1805	\$50.00
52. GD Huỳnh Thị Rõ- LV 1558.....	\$100.00
53. Bảo Long Giò Chả- LV B301	\$500.00
54. GD Mai Thế Khải- LV 2937	\$500.00
55. GD Louis Mẫu Võ- LV 340	\$50.00
56. New York Life- Nguyễn Kim Ngân	\$500.00
57. GD Nguyễn Thị Thanh Lê- LV 1509	\$50.00
58. GD Bác Sĩ Đăng & Cindy Phạm- LV 1122	\$2,000.00
59. GD Vũ Thị Mừng- LV 504.....	\$200.00
60. GD Vũ Thị Liên Chi	\$250.00

61. GD Nguyễn Quang Minh- LV 497	\$50.00
62. GD Mai Văn Sơn- LV 2235	\$60.00
63. GD Huỳnh Hữu Tiếp- LV 1665	\$100.00
64. GD Huỳnh Kim Chương- LV 220	\$100.00
65. GD Nguyễn Đình Thực- LV 2786.....	\$250.00
66. GD Thuận Trần- LV 1620	\$200.00
67. GD Lý Công Khanh- LV 2496	\$100.00
68. GD Đào Văn Mỹ- LV 2821	\$100.00
69. GD Đình Quang Thịnh- LV 372	\$100.00
70. GD AC Trang & Lộc- LV 2369	\$3,000.00
71. GD Bùi Văn Hiệu- LV 2425	\$200.00
72. GD Trần Thị Kính- LV 223	\$300.00
73. GD Trần Thị Kim Ngọc- LV 2705	\$60.00
74. GD Trần Đức Chế- LV 656	\$250.00
75. GD Lại Văn Phục- LV 34	\$100.00
76. GD Hoàng Anh Tuấn- LV 2886	\$100.00
77. GD Nguyễn Chí Trung- LV 679	\$50.00
78. GD Trần Hoàng Thái- LV 1775	\$20.00
79. GD Hoàng Xuân Lợi- LV 2677	\$50.00
80. GD Võ Thành Trí- LV 252	\$350.00
81. GD Mai Thế Hùng- LV 1138	\$100.00
82. GD Đỗ Viết Ánh- LV 2538	\$100.00
83. GD Trần Dominic- LV 525	\$100.00
84. GD Quách Ngọc Việt- LV 2669	\$125.00
85. GD Hoàng Ngọc- LV 2182	\$300.00
86. GD Lê Văn Hiến- LV 2770	\$50.00
87. GD Peter & Annie Nguyễn- LV 243	\$100.00
88. GD Lưu Trung Thành- LV 228	\$200.00
89. GD Bùi Duy Vinh- LV 2372	\$80.00
90. GD Nguyễn Thị Ngân- LV 1781	\$50.00
91. GD Nguyễn Thị Mộng Hằng- 1205	\$100.00
92. GD Nguyễn Lộc- LV 1331	\$100.00
93. GD Phạm Ngọc Chấn- LV 2795	\$100.00
94. GD Vương Hữu Học- LV 2509	\$100.00
95. GD Đoàn Tấn Long- LV 2098	\$50.00
96. GD Trần Văn Nghiêm- LV 1126	\$100.00
97. GD Thành Minh Tuấn- LV 1952	\$50.00
98. GD Nguyễn Bảo Thạch- LV 1769.....	\$50.00
99. GD Đình Khắc Xuyên- LV 2277.....	\$200.00
100. GD Vũ Quốc Thái- LV 2074	\$100.00
101. GD Vũ Trương Kỳ- LV 2072	\$100.00
102. GD Trần Văn Quang- LV 1244.....	\$100.00
103. GD Nguyễn Văn Giới (Đông)- LV 1916	\$50.00
104. GD Phạm Thị Quyên- LV 2515	\$100.00
105. GD A/C Thanh & Nguyệt	\$1,000.00
106. Tân Định Food Market.....	\$600.00
107. Đức Jewelry	\$600.00
108. Đức Jewelry	\$6,000.00
109. Peter Văn Thọ- Dental Center	\$400.00
110. Lab-C Foods	\$1,000.00
111. GD Thái Quốc Huy	\$2,000.00
112. Quý GD Ân Danh	\$220.00
113. LV 172	\$300.00
114. GD Trần Đức Hiệu- LV 2638	\$200.00
115. GD Phan Văn Lạc- LV 322	\$100.00
116. GD Đỗ Minh Thiện- LV 2180	\$100.00
117. LV 335	\$200.00
118. Sweet Retreat Nail & Spa	\$1,000.00
119. Paradise Tomball Nail & Spa	\$1,000.00
120. LV 1066	\$200.00

121. GD Hùng & Diệp- LV 774	\$500.00
122. LV 144.....	\$200.00
123. GD Phước Cao	\$800.00
124. Bà Nguyễn Thanh Khiêm- LV 319	\$2,000.00
125. Com Tăm #9	\$600.00
126. Luraco Health & Beauty, LLC	\$250.00
127. Nail by Tracy (Thu Trang)	\$1,000.00
128. Luxury Nails & Spa.....	\$500.00
129. Chợ Hưng Đông	\$700.00
130. Tâm Đỗ Realtor.....	\$1,000.00
131. Xuân Trần- Hộ SỰ-Đất Nghĩa Trang	\$1,000.00
132. GD Đỗ Tâm & Xuân- 5 giải an ủi HCTYT. ..	\$1,000.00
133. American Business Academy- Giải Ba- Dell Laptop.....	\$1,500.00
134. GD Phạm Bá Cung- LV 1559	\$100.00
135. GD Tammy Nguyễn- LV 2549	\$150.00
136. Baguetta LLC	\$700.00
137. GD Nguyễn Văn Nho- LV 927	\$100.00
138. GD Nguyễn Quang Ninh- LV 258.....	\$200.00
139. GD Phạm Đắc Lực- LV 393	\$200.00
140. GD Lê Griffin Joseph Hoàng- LV 2378	\$100.00
141. GD Dương Hữu Thái- LV 417	\$500.00
142. GD Ông Tiến Đức- LV 464	\$100.00
143. GD Bùi Thọ Hòa- LV 62	\$100.00
144. GD Nguyễn Phong Lâm- LV 802	\$100.00
145. GD Nguyễn Thị Ngọc- LV 2415	\$50.00
146. GD Gíp Nguyễn Quỳnh- LV 1899.....	\$50.00
147. GD Trần Thị Mến- LV 1547	\$50.00
148. GD Bùi Đình Thăng- LV 1945	\$200.00
149. GD Nguyễn Thị Ngọc Loan- LV 1104.....	\$100.00
150. GD Cao Ngọc Oanh- LV 1942	\$100.00
151. GD Lê Kỳ Thăng- LV 2054	\$100.00
152. GD Nguyễn Đức Mỹ- LV 2215	\$200.00
153. GD Quách Ngọc Quý- LV 2519	\$100.00
154. GD Lê Như Lê- LV 2367	\$100.00
155. GD Nguyễn Thị Nguyệt- LV 611	\$100.00
156. GD Nguyễn Văn Hậu- LV 437	\$100.00
157. GD Lâm Khánh Hột- LV 1617	\$100.00
158. GD Phạm Rạng- LV 992	\$100.00
159. GD Nguyễn Đức Toàn- LV 1995	\$100.00
160. GD Nguyễn Trung Thành- LV 1080.....	\$100.00
161. GD Bùi Văn Đệ- LV 1947	\$100.00
162. GD Hoàng Hữu Trí- LV 207	\$100.00
163. GD Trần Thị Minh Khiêm- LV 16	\$225.00
164. GD Vương Hữu Tài- LV 2800	\$100.00
165. GD Trần Văn Lực- LV 2077	\$50.00
166. GD Hoàng Huân- LV 1284	\$100.00
167. GD Nguyễn Martin- LV 1868	\$50.00
168. GD Nguyễn Thị Tuyết- LV 1163.....	\$200.00
169. GD Nguyễn Ngọc Cẩn- LV 2241	\$300.00
170. GD Nguyễn Lành- LV 140	\$200.00
171. GD Trần Văn Nguyên- LV 847	\$200.00
172. GD Hoàng Văn Triệu- LV 367	\$50.00
173. GD Trương Văn Vị- LV 118	\$200.00
174. GD Nguyễn Thị Quế- LV 2230	\$200.00
175. GD Bùi Văn Nhất- LV 12	\$500.00
176. GD Đặng Hòa Michael- LV 1377	\$50.00
177. GD Trần Xuân Giang- LV 1175	\$1,000.00
178. GD Nguyễn Vũ Martin- LV 2804	\$100.00
179. GD Đặng Kim Tuấn- LV 2530	\$30.00

180. Quý GD Ân Danh	\$400.00
GD Đoàn Bốn bảo trợ	cs Thanh Tuyền
GD Hào & Thảo bảo trợ	cs Dan Nguyễn,cs Ánh Minh
cs Quốc Khanh	
Chợ Bến Thành bảo trợ	cs Băng Tâm
Houston Crawfish & Seafoods bảo trợ	cs Hồ Lệ Thu
Andrew liquor bảo trợ	cs Don Hồ
181. A. Plus Construction.....	\$600.00
182. Ân Danh.....	\$10,000.00
183. Kim Sơn Restaurant- LV B227	\$3,000.00
184. A/C Nguyễn Đức Duy & Diễm Phương- LV 1493	\$3,000.00
185. Nhà Hàng Tao Ngô- LV B135	\$1,0000.00
186. JRN Nursery- LV B158	\$1,000.00
187. A/C Tuyết Mai.....	\$740.00
188. GD Nguyễn Thị Thu Nguyệt- LV 2357	\$200.00
189. GD Trần Văn Rự- LV 1159	\$500.00
190. GD Nguyễn Kim Thanh- LV 299	\$100.00
191. GD Nguyễn Văn Tư- LV 2652	\$50.00
192. GD Đoàn Hiến- LV 1277.....	\$100.00
193. GD Nguyễn Thị Hạnh- LV 1454.....	\$50.00
194. GD Nguyễn Thế Phong- LV 2335.....	\$200.00
195. GD Nguyễn Văn Thăng- LV 317	\$50.00
196. GD Nguyễn Thị Lễ- LV 718	\$100.00
197. GD Vũ Anh Thọ- LV 2764	\$40.00
198. GD Trịnh Anh Tuấn- LV 2671	\$100.00
199. GD Trần Minh Tuấn- LV 371.....	\$100.00
200. GD Nguyễn Văn Huân- LV 47	\$200.00
201. GD Nguyễn Tiến- LV 582	\$200.00
202. GD Chu Quốc Bảo & Hạnh- LV 1399	\$500.00
203. GD Nguyễn Vinh- LV 2501	\$200.00
204. GD Lưu Trung Phương.....	\$300.00
205. LV 1087	\$100.00
206. LV 1363	\$150.00
207. LV 843	\$200.00
208. LV 2640	\$100.00
209. LV 1855	\$500.00
210. GD Phạm Thiên An.....	20.00
211. GD A/C Hương & Ngọc	\$150.00
212. GD Nguyễn Văn Trọng- LV 265	\$150.00
213. GD Nguyễn Ngọc Thành- LV 318.....	\$1,000.00
214. GD Phạm Thị Nhiệm- LV 1295	\$50.00
215. GD Đỗ Minh Trí- LV 866	\$200.00
216. GD Phạm Đình Phùng- LV 261.....	\$150.00
217. GD Nguyễn Lương- LV 1144	\$50.00
218. GD Đỗ Quang Chính- LV 2429	\$100.00
219. GD Nguyễn Văn Lộc- LV 2399	\$100.00
220. GD Nguyễn Trọng Hiệp- LV 2881.....	\$100.00
221. GD Hồ Ngọc Thông- LV 2885	\$100.00
222. GD Đỗ Hữu Hiến- LV 1351	\$50.00
223. GD Đình Viết Rường- LV 1202	\$200.00
224. GD Tạ Hoàng Long- LV 2165	\$50.00
225. GD Từ Lâm Sơn- LV 891	\$250.00
226. GD Nguyễn Viết Lương- LV 293	\$100.00
227. GD Nguyễn Thị Tim- LV 2286	\$50.00
228. GD Lã Văn Toàn- LV 2374	\$50.00
229. LV 191	\$150.00
230. GD Nguyễn Tùng- LV 2330	\$100.00
231. GD Nguyễn Liêm Danny- LV 2000	
232. GD Bùi Văn Hoa- LV 479.....	\$160.00
233. Quý GD Ân Danh	\$300.00

BẢO TRỢ VÉ SỐ HỘI CHỢ THU YẾU THƯƠNG 2022

1. GĐ Nguyễn An Bãy- LV 436	\$150.00
2. GĐ Lưu Hoạt Ryan & Trina- LV 1352	\$300.00
3. GĐ Lương Tấn Phú - LV 107	\$150.00
4. GĐ Bùi Văn Mạc- LV 328	\$550.00
5. GĐ Hà Xuân Vinh- LV 734	\$150.00
6. GĐ Tâm Thịnh	\$150.00
7. GĐ Lưu Trung Thành- LV 228	\$150.00
8. LV 1824.	\$100.00
9. GĐ Lâm Nhựt Khánh- LV 152	\$150.00
10. GĐ Thăng La- LV 2844	\$150.00
11. GĐ Trần Thiết Hùng- LV 116	\$150.00
12. GĐ Phạm Mary- LV 833.	\$20.00
13. GĐ Hồng Lê.	\$100.00
14. GĐ Nguyễn Thái Thủy- LV 577	\$150.00
15. GĐ Quốc Đình & Tú Đình	\$90.00
16. Ban An Ninh Giáo Xứ La Vang	\$380.00
17. GĐ Mark Griffin	\$200.00
18. GĐ Dũng Phạm	\$20.00
19. GĐ Lưu Ngọc Trinh- LV 312.	\$200.00
20. GĐ Trương Ngọc Anh- LV 1194	\$150.00
21. GĐ Trần Anh & Duyên Anh	\$300.00
22. GĐ Nguyễn Đình An- LV 8	\$150.00
23. GĐ Đình Ngọc Lễ- LV 1800	\$150.00
24. Bà Trần Quang Đản- LV 109	\$140.00
25. GĐ Hoàng Văn Tuất- LV 736	\$150.00
26. GĐ Nguyễn Xuân Phúc- LV 2696	\$20.00
27. GĐ Lâm Khánh Long- LV 565	\$150.00
28. GĐ Nguyễn Tiến Biểu- LV 321	\$150.00
29. GĐ Vũ Văn Hải- LV 1187	\$100.00
30. GĐ Phan Anna- LV 1104	\$140.00
31. GĐ Nguyễn Hoàng Thơ- LV 2717	\$100.00
32. GĐ Nguyễn Thị Hoa- LV 641	\$150.00
33. GĐ Đình Thị Thê- LV 105	\$300.00
34. GĐ Vũ Ngọc Cối- LV 1805	\$50.00
35. GĐ Huỳnh Thị Rõo LV 1558.	\$150.00
36. GĐ Xin Thị Nguyễn & Lisa Trần.	\$100.00
37. GĐ Long Nguyễn- LV 1897	\$150.00
38. GĐ Đỗ Đức Kỳ- LV 809.	\$150.00
39. GĐ Nguyễn Ngọc Cường- LV 1782.	\$60.00
40. LV 2239	\$1,050.00
41. GĐ Trần Huệ Thông- LV 1731	\$150.00
42. Vé Số bán tại GX Các Thánh Tử Đạo	\$8,893.00
43. 43. Các Gia Đình ẩn danh.	\$904.00
44. Đoàn Liên Minh Thánh Tâm	\$500.00
45. GĐ Louis Mẫu Võ- LV 340.	\$150.00
46. GĐ Lê Văn Tường- LV 2017	\$150.00
47. GĐ Trang Đình- LV 2003	\$150.00
48. GĐ Khuất Thị Nghiêm (Hồng)- LV 1955	\$130.00
49. GĐ Đoàn Thị Hương- LV 46.	\$150.00
50. GĐ LV 2015	\$150.00
51. GĐ Minh Phát Phạm	\$20.00
52. GĐ Vũ Đình Quốc - LV 1983	\$200.00
53. GĐ Khánh Văn Nguyễn- LV 749	\$150.00
54. GĐ Nguyễn Thế (Dũng) Christian- LV 1814	\$150.00
55. GĐ Trần Thị Huệ- LV 327	\$300.00
56. GĐ Huỳnh Kim Chương- LV 220	\$150.00
57. GĐ Tôn Căn Phú- LV 1085	\$150.00
58. GĐ Thuận Trần- LV 1620	\$200.00
59. GĐ Lý Công Khanh- LV 2496.	\$50.00
60. GĐ LV 504	\$150.00
61. GĐ Nguyễn Đại Uy- LV 320.	\$150.00
62. GĐ Nguyễn Lệ Trang- LV 2273	\$150.00
63. GĐ Nguyễn Minh Tuấn- LV	\$150.00

64. GĐ Nguyễn Khắc Trúc- LV 134	\$150.00
65. GĐ Đình Quang Thịnh- LV 372	\$150.00
66. GĐ Trần Văn Quang- LV 1244	\$160.00
67. GĐ Nguyễn Thông Minh- LV 58	\$150.00
68. GĐ Tạ Xuân Thạc- LV 708	\$150.00
69. GĐ Hoàng Quang- LV 1193	\$150.00
70. GĐ Nguyễn Ngọc Bích- LV 1930.	\$150.00
71. GĐ Phạm Thị Mâu- LV 1209	\$150.00
72. GĐ Nguyễn Brian- LV 295	\$140.00
73. GĐ Hà Văn Trấn	\$20.00
74. GĐ Bùi Hiệu- LV 2425	\$80.00
75. GĐ Nguyễn Đình Phong- LV 150	\$150.00
76. GĐ Trần Thị Kim Ngọc- LV 2705	\$75.00
77. GĐ Lê Ngọc Laney- LV 2900	\$150.00
78. GĐ Nguyễn Kim Vương- LV 1438	\$100.00
79. GĐ Quách Văn Minh- LV 2100	\$150.00
80. GĐ Lê Văn Tiên- LV 75.	\$300.00
81. Các Gia Đình ẩn danh	\$1,715.00
82. Hội Các Bà Mẹ Công Giáo La Vang.	\$2,000.00
83. GĐ Trần Đức Chế- LV 656	\$150.00
84. GĐ Martin Vũ Nguyễn- LV 2804.	\$140.00
85. GĐ Lại Văn Phục- LV 34.	\$150.00
86. GĐ Hoàng Anh Tuấn- LV 2886	\$150.00
87. GĐ Nguyễn Chí Trung- LV 679	\$150.00
88. GĐ Trần Hoàng Thái- LV 1775	\$60.00
89. GĐ Hoàng Xuân Lợi- LV 2677	\$150.00
90. GĐ Thân Văn Lương- LV 21	\$150.00
91. GĐ Trịnh Việt Bình- LV 178	\$150.00
92. GĐ Võ Thành Trí- LV 252	\$150.00
93. GĐ Thoa May	\$40.00
94. Ban Kỹ Thuật La Vang.	\$600.00
95. GĐ Nguyễn Minh Tuấn- LV 1322	\$150.00
96. GĐ Minh Phạm	\$150.00
97. GĐ Nguyễn Thị Hồng Cúc- LV 2884	\$150.00
98. GĐ Trần Dominic- LV 525	\$900.00
99. GĐ Lương Minh Tâm- LV 1433.	\$100.00
100. GĐ Bùi Văn Liêng- LV 2390	\$175.00
101. GĐ Trần Ralph- LV 1686.	\$170.00
102. GĐ Nguyễn Thế Dân- LV 51.	\$150.00
103. GĐ Phan Thị Nhài- LV 2441.	\$150.00
104. GĐ Quách Ngọc Việt- LV 2669	\$175.00
105. LV 2651	\$150.00
106. GĐ Phạm Công Huỳnh- LV 711.	\$150.00
107. GĐ Hoàng Ngọc- LV 2182.	\$100.00
108. GĐ Lương Cao Vương- LV 296	\$150.00
109. LV 1516	\$150.00
110. GĐ Peter & Annie Nguyễn- LV 243	\$150.00
111. GĐ Nguyễn Trí Quang- LV 2217	\$150.00
112. GĐ Bùi Duy Vinh- LV 2372	\$100.00
113. GĐ Nguyễn Thị Ngân- LV 1781.	\$150.00
114. GĐ Nguyễn Văn Hùng- LV 378	\$150.00
115. GĐ Phạm Thanh Minh- LV 879.	\$150.00
116. LV 1205	\$20.00
117. LV 2344	\$320.00
118. GĐ Phạm Văn Lâm- LV 1371	\$100.00
119. LV 61.	\$150.00
120. GĐ Nguyễn Lộc- LV 1331	\$150.00
121. GĐ Nguyễn Văn Si- LV 2691	\$150.00
122. LV 807.	\$150.00
123. GĐ Phạm Ngọc Chấn- LV 2795.	\$200.00
124. LV 751.	\$200.00
125. GĐ Đoàn Tấn Long- LV 2098	\$150.00
126. GĐ Lâm Văn Dũng- LV 2838	\$150.00
127. LV 112.	\$100.00
128. GĐ Nguyễn Văn Nay (Danny)- LV 2337	\$150.00
129. LV 660.	\$150.00
130. GĐ Trần Văn Trụ- LV 135.	\$150.00

131. GĐ Thành Minh Tuấn- LV 1952	\$150.00
132. GĐ Tuấn Tinh	\$100.00
133. GĐ Yến Ánh Dương	\$100.00
134. GĐ Kevin Đức.	\$100.00
135. GĐ Quốc Văn	\$200.00
136. GĐ Bảo Hoàng	\$200.00
137. GĐ Phương Thủy.	\$300.00
138. GĐ Ông Cổ Hùng- LV 112.	\$300.00
139. GĐ Nguyễn Bảo Thạch- LV 1769	\$150.00
140. GĐ Trần Hữu Thuần- LV 1281.	\$150.00
141. GĐ Hoàng Thu Thủy- LV 2713	\$100.00
142. GĐ Nguyễn Văn Giới (Đổng)- LV 1916	\$150.00
143. VIETV	\$200.00
144. GĐ Nguyễn Hoàng & Tường Minh- LV 1726	\$200.00
145. GĐ Tân Nguyễn.	\$100.00
146. GĐ Lăng Nguyễn (Direct Furniture)	\$100.00
147. GĐ Anh Đức.	\$200.00
148. Chợ Tân Đình	\$400.00
149. GĐ Paul Van Tho	\$100.00
150. Chợ Thanh Bình	\$400.00
151. GĐ Daniel Đặng	\$200.00
152. Đức Jewelry	\$100.00
153. Peter Văn Thọ- Dental Center	\$100.00
154. Hội Cầu Long La Vang	\$600.00
155. GĐ Nguyễn Văn Báu- LV 1562	\$150.00
156. Quý GĐ Ẩn Danh	\$3,437.00
157. Ca Đoàn Cecilia.	\$800.00
158. AirTalk Communication	\$1,400.00
159. GĐ Long Trang	\$40.00
160. LV 335	\$150.00
161. GĐ Phan Xuân Long- LV 2647	\$150.00
162. GĐ Trần Tiến Anh- LV 1723	\$150.00
163. LV 980	\$100.00
164. LV 2138	\$200.00
165. GĐ Nguyễn Văn Chinh.	\$100.00
166. LV 686	\$150.00
167. LV 1047	\$150.00
168. GĐ Dũng Võ- LV 2751.	\$60.00
169. GĐ Nguyễn Thái Ty- LV 345.	\$150.00
170. GĐ Lam Huu Nguyen	\$110.00
171. GĐ Trang Đình- LV 105	\$300.00
172. GĐ Vũ Sỹ Hóa- LV 1914	\$150.00
173. LV 1559	\$100.00
174. LV 2307	\$100.00
175. GĐ Vang Tran- LV 433	\$200.00
176. LV 519.	\$150.00
177. LV 1552	\$150.00
178. GĐ Đan Phan- LV 1683	\$150.00
179. GĐ Khả Trần- LV 1683	\$150.00
180. GĐ Sam Nguyễn	\$40.00
181. LV 97	\$150.00
182. GĐ Thoa Vũ- LV 2765	\$200.00
183. GĐ Bà Cố Đoàn Ruyền	\$150.00
184. GĐ Nguyễn Văn Hàn- LV 1220	\$20.00
185. GĐ Bùi Ngọc Đại- LV 912	\$150.00
186. GĐ Nguyễn Oai Thomas- LV 2027	\$150.00
187. GĐ Trần Văn Long- LV 1156.	\$150.00
188. GĐ Đỗ Tiến Long- LV 268	\$150.00
189. GĐ Vũ Khanh- LV 39	\$150.00
190. GĐ Phạm Bích- LV 1388.	\$150.00
191. GĐ Nguyễn Văn Nghĩa- LV 1475	\$150.00
192. GĐ Nguyễn Ngọc Luận- LV 2044.	\$110.00
193. GĐ Nguyễn Văn Công- LV 186	\$150.00
194. GĐ Lê Thế Viêm- LV 485.	\$150.00
195. GĐ Nguyễn Hữu Tín- LV 1514	\$150.00
196. GĐ Nguyễn Quang Tuệ- LV 2514.	\$40.00

197. GĐ Vũ Thanh Quang- LV 938	\$150.00
198. GĐ Nguyễn Văn Du- LV 2634	\$100.00
199. GĐ Nguyễn Tammy- LV 2549.	\$150.00
200. GĐ Lê Ký Thăng- LV 2054	\$150.00
201. GĐ Nguyễn Đức Mỹ- LV 2215.	\$100.00
202. GĐ Quách Ngọc Quý- LV 2519	\$100.00
203. GĐ Lê Như Lê- LV 2367	\$20.00
204. GĐ Nguyễn Thị Nguyệt- LV 611	\$150.00
205. GĐ Nguyễn Văn Hậu- LV 437	\$100.00
206. GĐ Lâm Khánh Hột- LV 1617.	\$100.00
207. GĐ Phạm Rang- LV 992	\$150.00
208. GĐ Nguyễn Đức Toàn- LV 1995.	\$160.00
209. GĐ Nguyễn Trung Thành- LV 1080.	\$150.00
210. GĐ Bùi Văn Đệ- LV 1947.	\$100.00
211. GĐ Hoàng Hữu Trí- LV 207	\$150.00
212. GĐ Trần Thị Minh Khiêm- LV 16	\$175.00
213. GĐ Vương Hữu Tài- LV 2800	\$100.00
214. GĐ Trần Văn Lục- LV 2077.	\$150.00
215. GĐ Hoàng Huấn- LV 1284	\$150.00
216. GĐ Nguyễn Martin- LV 1868	\$150.00
217. GĐ Nguyễn Ngọc Cẩn- LV 2241	\$200.00
218. GĐ Nguyễn Lành- LV 140.	\$250.00
219. GĐ Trần Văn Nguyên- LV 847	\$150.00
220. GĐ Hoàng Văn Triệu- LV 367	\$150.00
221. GĐ Trương Văn Vỹ- LV 118.	\$150.00
222. GĐ Bùi Văn Nhất- LV 12.	\$150.00
223. GĐ Đặng Hòa Michael- LV 1377	\$40.00
224. GĐ Trần Xuân Giang- LV 1175	\$150.00
225. GĐ Nguyễn Vũ Martin- LV 2804	\$140.00
226. GĐ Đặng Kim Tuấn- LV 2530	\$20.00
227. Quý GĐ Ẩn Danh	\$2,935.00
228. Bán Vé Số tại Giáo Xứ Đức Mẹ Lộ Đức.	\$9,300.00
229. GĐ Nguyễn Văn Trọng- LV 265	\$150.00
230. GĐ Nguyễn Ngọc Thành- LV 318.	\$150.00
231. GĐ Phạm Thị Nhiệm- LV 1295	\$150.00
232. GĐ Đỗ Minh Trí- LV 866	\$300.00
233. GĐ Phạm Đình Phùng- LV 261	\$150.00
234. GĐ Nguyễn Lượng- LV 1144	\$50.00
235. GĐ Đỗ Quang Chính- LV 2429	\$100.00
236. GĐ Nguyễn Văn Lộc- LV 2399	\$150.00
237. GĐ Nguyễn Trọng Hiệp- LV 2881.	\$50.00
238. GĐ Hồ Ngọc Thông- LV 2885	\$20.00
239. GĐ Đỗ Hữu Hiến- LV 1351	\$150.00
240. GĐ Đình Việt Rương- LV 1202	\$150.00
241. GĐ Tạ Hoàng Long- LV 2165	\$150.00
242. GĐ Từ Lâm Sơn- LV 891	\$150.00
243. GĐ Nguyễn Viết Lương- LV 293	\$300.00
244. GĐ Nguyễn Thị Tím- LV 2286.	\$100.00
245. GĐ Lã Văn Toàn- LV 2374	\$345.00
246. LV 191.	\$100.00
247. GĐ Trần Tuấn-Đức & Viên Huỳnh- LV 1305.	\$300.00
248. GĐ Nguyễn Tùng- LV 2330	\$150.00
249. GĐ Nguyễn Liêm Danny- LV 2000.	\$150.00
250. GĐ Bùi Văn Hoa- LV 479.	\$40.00
251. GĐ Trương Tấn Đức- LV 1290	\$150.00
252. GĐ Nguyễn Tony- LV 1664	\$150.00
253. GĐ Phạm Chính Khách- LV 619	\$160.00
254. GĐ Nguyễn Đức Long- LV 234	\$150.00
255. GĐ Nguyễn Hữu Khôi- LV 800	\$150.00
256. GĐ Trần Ngọc Bắc- LV 1511.	\$150.00
257. GĐ Tăng Bạch Long- LV 1708.	\$150.00
258. GĐ Nguyễn Văn Hòa- LV 2500	\$150.00
259. GĐ Nguyễn Bảo Hà- LV 1567	\$140.00
260. GĐ Khiết Phạm- LV 1598	\$150.00
261. GĐ Phạm Quý Trác- LV 1844	\$150.00
262. GĐ Phan Mạnh Trai- LV 197	\$150.00

263. GĐ Trương Huy Cẩm- LV 914	\$150.00
264. GĐ Lại Quang Đức- LV 1523	\$150.00
265. GĐ Trương Dũng- LV 1364	\$150.00
266. GĐ Phạm Huy Tông- LV 14	\$150.00
267. GĐ Vũ Đỗ Nghĩa- LV 2123.	\$150.00
268. GĐ Nguyễn Văn Bình- LV 1276.	\$150.00
269. GĐ Ủy Phi Michael Hùng- LV 382	\$150.00
270. GĐ Phạm Quyên- LV 2232	\$150.00
271. GĐ Nguyễn Văn Trường- LV 1850	\$150.00
272. GĐ Nguyễn Thế Hồng- LV 2079	\$100.00
273. GĐ Ngô Đình Phiếu- LV 276	\$120.00
274. GĐ Trần Văn Mắm- LV 159	\$150.00
275. GĐ Nguyễn V Chris- LV 1201	\$100.00
276. GĐ Trần Hưng Đạo- LV 2009	\$160.00
277. GĐ Trần Tiến Doanh- LV 1839	\$190.00
278. GĐ Cao Văn Thiện- LV 2145.	\$150.00
279. GĐ Phạm Đình- LV 354	\$150.00
280. GĐ Nguyễn Văn Hiếu- LV 2231.	\$150.00
281. Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể	\$805.00
282. Lớp Thánh Kinh Lavang	\$1,245.00
283. Hội Legio Maria	\$1,600.00
284. Nhóm Anh Em trong Liên Minh Thánh Tâm	\$160.00
285. Ca Đoàn Thành Tâm	\$1,300.00
286. LV 2839	\$50.00
287. LV 826	\$100.00
288. GĐ Hoàng Truyền- LV 905	\$150.00
289. GĐ Trịnh Hồng- LV 2439	\$500.00
290. LV 2344	\$150.00
291. GĐ Hoàng Thị Sâm- LV 315.	\$150.00
292. GĐ Nguyễn Văn Cường- LV 2426.	\$150.00
293. GĐ Lê Nguyên- LV 1333.	\$150.00
294. GĐ Nguyễn Thuần- LV 642	\$120.00
295. LV 798	\$150.00
296. GĐ Nguyễn Thịnh- LV 1732.	\$150.00
297. LV 930	\$150.00
298. GĐ Lê Văn Sước- LV 843	\$150.00
299. GĐ Lê Hoàng- LV 1660.	\$150.00
300. GĐ Đỗ Phương- LV 227	\$150.00
301. GĐ Trần Tài- LV 1691.	\$150.00
302. GĐ Nguyễn Tôn- LV 1007	\$110.00
303. LV 1855	\$150.00
304. GĐ Nguyễn Thương- LV 222	\$150.00
305. GĐ Trần Văn Nông- LV 2194	\$200.00
306. GĐ Trần Tài- LV 362	

DANH SÁCH QUÝ VỊ

TRONG GIÁO XỨ QUA ĐỜI THÁNG 9 TỬ NĂM 1992-2022

(MỜI ĐẾN HIỆP DÂNG THÁNH LỄ CHO HỌ)

Họ Và Tên	Ngày Mất
Giuse Nguyễn Duy Thiên	9- 19, 2017
Genevieve Nguyễn Thị Hiền	9- 20, 2020
Antôn Nguyễn D Tommy	9- 22, 2019
Anthony Quang Duc Chu	9- 23, 2004
Joseph Trần Ngọc Anh	9- 23, 2006
MariaHoàng Thị Mão	9- 24, 2015
Fabiano Hồ Đắc Tuấn	9- 25, 2014
Catarina Đinh Thị Sen	9- 25, 2021
Têrêsa Nguyễn Thị La	9- 27, 2019
Maria Lâm Thị May	9- 28, 2021
Maria Hoàng Thị Ca	9- 30, 1992
Vincent Đoàn Đức Trạch	9- 30, 2003

CẦN NGƯỜI !!!

Chú mới nhà hàng The Pho cần người bếp chính, phụ bếp, sever lương và Tip cao. ĐT: 832-661-0890 hoặc (346) 803-6173.

14243 E Sam Houston N, Ste 900, Houston TX 77044.

CẦN NGƯỜI GẤP!!

Cần một phụ nữ trung niên chăm sóc một Cụ Bà vùng North West. Xin liên lạc ĐT: 281-974-6046

Cần Người Dọn Dẹp Tiệm và Thợ Nails

Tiệm Nails vùng Tomball, 249 (cách Nhà Thờ Lavang 20 phút lái xe) cần: 1. Người dọn dẹp: Nam hoặc nữ, full-time hoặc part-time, lớn tuổi đều được. 2. Thợ chân tay nước hoặc thợ bột, lashes càng tốt. Nữ tiếp tân: Cần nói được tiếng anh. Tiệm đóng cửa 6:30 pm mỗi ngày và 5:00 pm Chúa Nhật. Xin gọi Cố Hoa: 832-242-4768

SHARE PHÒNG

Nhà dư 2 phòng: muốn cho chị - em phụ nữ share. Bao điện-nước. Wifi. Giá \$400. 1 phòng 1 tháng. Cách Lavang 5-7 phút xe. Xin gọi 281-516-8716

OFFICE ASSISTANT

Job Description

Union Tech (uniontech.mfg) is a global, integrated manufacturer of oil tools and highly engineered valves. Union Tech is headquartered in North of Houston, with manufacturing and distribution facilities worldwide. Our Operation Department is currently seeking to fill an Office Assistant position to coordinate basic office functions and clerical tasks.

Job Requirements

Manage filing systems, greet clients and visitors as needed, help maintain and organize office common areas, perform general office clerk duties and errands, create, maintain, and enter information into databases, ability to work well under limited supervision, experience creating spreadsheets and reports in MS word and excel, strong communication and interpersonal skills.

Please email your resume to hr@uniontechmfg.org

CẦN THỢ NAILS

Tiệm Khu 290 và beltway 8. Cần thợ bột, thợ chân tay nước shellac. Gần nhà, lương cao, tip nhiều. Xin gọi Danny 832-629-0387

Tan Dinh Food Market
CHỢ TÂN ĐỊNH
 12760 Veterans Memorial Houston, TX 77014 - 346-770-0808
 Chợ Tân Định có thịt, tôm, cá, và rau quả trái cây tươi. Đặc biệt có các loại giò chả và cơm chỉ gồm nhiều thức ăn và món ăn chơi thay đổi mỗi ngày, bánh mì mua 5 tầng 1, và có nhận party tray, food stamp. Chợ Tân Định kính mời.

Majestic Oaks Wedding & Event Venue
 Majestic Oaks gồm 4 sảnh cưới trong nhà và ngoài trời, sức chứa lên tới 300 khách, chuyên nấu tiệc kiểu Việt Nam hoặc Mỹ theo yêu cầu.
 5% phí venue sẽ tặng nhà thờ với quà cáo này.
 20125 Cedar Lane, Tomball, TX 77377
 832-293-0194 • www.majesticoakstx.com

Tam Do REALTOR
 Cell: 281-948-6790
Tamdorealtor@gmail.com
 Texas United Realty
 10920 Grant Rd. Houston, TX 77079
MUA - BÁN - ĐẦU TƯ - CHO THUÊ - NHÀ ĐẤT - CƠ SỞ THƯƠNG MẠI THÀNH THẬT - TẬN TÂM - UY TÍN - KINH ĐẠO
 "Một Ngôi Nhà Khang Trang, Niềm Tự Hào Của Bạn"

Camtu Nguyen Realtor © 832-290-9885
 DLCT1567@GMAIL.COM
MUA, BÁN, ĐẦU TƯ BẤT ĐỘNG SẢN HOUSTON, TEXAS
 Hãy gọi cho Cẩm Tú hay gửi tin nhắn khi nào quý vị cần mua, bán, hoặc cho thuê nhà và có những câu hỏi liên quan. Cẩm Tú sẽ nhiệt tình, tận tâm giúp đỡ và luôn đồng hành cùng quý vị.

DAY LÁI XE & ĐƯA ĐÓN
An toàn - Kinh nghiệm - Tận tâm
 Xe 2 tháng, an toàn cho học viên. Tập cho những người đã có bằng nhưng không tự tin lái xe một mình. Học và thi bằng lái trong ngày không cần lấy hẹn. Không thi đầu không lấy tiền. Nhận đưa đón phi trường, bác sĩ, bệnh viện...
 GIÚP XIN THẺ VÀNG, FOODSTAMP...
JOHN: 346-714-6717

Trí Phạm
 #1 Rated MORTGAGE COMPANY IN FORT BEND
 ● Nhiều ưu đãi cho những người mua nhà lần đầu tiên
 ● Cải thiện điểm credit để nhận phần lợi tốt hơn
 ● Nhiều chương trình cho những nhà đầu tư
 ● Phân lợi cạnh tranh, giảm tiền nhà hàng tháng
 ● Kí closing tại nhà cho mọi loại refinace
 TEL: 832 484 8150
 EMAIL: TRI@CHAMPIONSMORTGAGETEAM.COM
 ADDR: 16525 LEXINGTON BLVD #200 SUGAR LAND, TX 77479

HƯƠNG XUÂN TOFU
 8388 W. Sam Houston Parkway S. Suite 128, Houston, TX 77072
 Cellphone (281) 416-6231

Đặc Hương Giò Chả
 Chuyên sản xuất Giò, Chả nóng mỗi ngày
 281.988.6155
 Đặc Biệt KHÔNG Dùng Hàn The
 11360 Bellaire Blvd# 950 - Houston, Texas 77072

THỊNH PHÁT SHIPPING
 GỬI TIỀN VỀ VIỆT NAM PHÍ CHỈ 1%
 832-855-9888
 GỬI HÀNG VỀ SÀI GÒN GIẢM CHỈ CÒN \$2.80/lb
 GỬI HÀNG VỀ TỈNH GIẢM CHỈ CÒN \$3.55/lb
 Áp dụng từ ngày 23.5.2022 tới khi có thông báo mới
 11078 Veterans Memorial Dr #240, Houston, TX 77067

PHÒNG CHO SHARE
 Nhà có dư phòng cho share. Bao điện nước, máy giặt, máy sấy và Internet. Xin liên lạc: 832-794-4763 để biết thêm chi tiết.

AIR TECH AC SERVICE
 Air Conditioning & Heating
CHUYÊN SỬA CHỮA VÀ LẮP ĐẶT CÁC LOẠI MÁY LẠNH, MÁY SỬI MỒI, TRANE, CARRIER, YORK, GOODMAN...
 - Làm Việc TẬN TÂM - Giá Cả THẬT NHẸ NHANG
 *có bảo hiểm và bằng TAICLB83474
Xin gọi Hong (832) 517-2477
www.airtechacservice.com
ĐẶC BIỆT: GIẢM 10% KHI THAY MÁY LẠNH MỚI
 Định giá miễn phí (khi thay máy mới). Phục vụ vùng Northwest Houston.

RYAN KANGEN WATER
 THAY ĐỔI NGUỒN NƯỚC THAY ĐỔI CUỘC SỐNG...
 Giáo Xứ Đức Mẹ LaVang sẽ nhận được 5% tiền thưởng khi quý vị mua chiếc máy này qua: Ryan Hoạt
 281-865-0003

SAO MAI
CHUYỂN HÀNG, CHUYỂN TIỀN, BÁN VÉ MÁY BAY TỪ MỸ VỀ VIỆT NAM VÀ TỪ VIỆT NAM QUA MỸ
 HOTLINE: (832) 288-2601
 13420 State Highway 249, Suite # C Houston, TX 77086

GX ĐỨC MẸ LA VANG TRI ÂN CÁC DỊCH VỤ & CƠ SỞ THƯƠNG MẠI BẢO TRỢ BẢN TIN MỤC VỤ

AB REALTY & MORTGAGE
ĐẦU TƯ-TÀI TRỢ-NHÀ & CƠ SỞ THƯƠNG MẠI
 Đặc biệt vay tiền FHA chỉ cần down 3.5% muốn trở thành private lender, liên lạc:
281-568-9988
Christine Quynh Nguyen
Ls. Christopher Minh Y
 Board Certified -Chuyên Môn Luật Địa Ốc

11602 Bellaire Blvd., Ste. C, Houston - Texas

FIRST CHOICE FAMILY CLINIC
832 953 3232
11399 Veterans Memorial Dr Ste B
10694 Jones Rd Ste 120, Houston TX 77065
NHẬN MEDICARE, OBAMACARE, VÀ CÁC LOẠI BẢO HIỂM
 ● Khám tổng quát hàng năm
 ● Bệnh cao huyết áp
 ● Bệnh cao mỡ trong máu
 ● Bệnh tiểu đường
 ● Dị ứng
 ● Bệnh về da
 ● Giảm cân
 ● Khám học sinh chơi thể thao
 ● Chích ngừa
 ● Truyền nước biển

DR. VINH VO, DNP
 BOARD CERTIFIED IN FAMILY PRACTICE
State Farm
 HONG KONG 3 CENTER
281-444-8555
 AUTO - HOME - LIFE - BUSINESS
 13480 Veterans Memorial Dr. Ste.R6 -Houston-Texas 77014
TRƯỜNG DẠY LÁI XE
 SAFETY FIRST DRIVING SCHOOL
 8244 Antoine Dr. Houston, TX 77088 License #1085
 Day bằng viết cho người lớn từ 18 tuổi trở lên. Giờ học bằng viết:
 Thứ Tư: 10:00 am - 4:00 pm - Thứ Sáu: 9:00 am - 3:00 pm
 Day lái xe, xe hai tháng - Thi bằng tiếng Việt
 Xin liên lạc: Anh Thái (713) 513-0912 hoặc 281-591-7210

RE/MAX UNITED
 Commercial • Residential • Leasing
 9889 Bellaire Blvd. #118 Houston, Texas 77036
Direct: 832-287-8558
 Office: 713-630-8000
 E-Fax: 832-201-7409
Davidhomelandsw@gmail.com
David Huy Nguyen
 Realtor & Loan Consultant
 RE# 540158

Bryan Tran A/C
 Heating & Refrigeration
 11130 HERON VILLAGE DR. HOUSTON, TX 77064
 LICENSED & INSURED
LIÊN LẠC BAO TRẦN 713-839-6798 OR 832-373-2820

Công Ty sản xuất Mộ Bia HEADSTONE WORLD
 15715 N. Freeway I-45 Houston TX, 77090 (713) 597-8899
Có Giá Rẻ Cho Người Việt Nam
Quảng Cáo - Bảo Trợ
 Xin liên lạc Văn Phòng Giáo Xứ: 281-999-1672
CẦN NGƯỜI
 Cần 1 nam hay nữ làm vườn rau fulltime.
 Xin liên lạc với Định: 832-646-6460

Grand Opening !!!
ĐÔNG HƯNG MEAT MARKET
 (Hưng Đông Meat Market cũ)
 Thịt Heo - Bò Gà Vịt Chả Chiên - Chả Lụa - Chả Mực
 11078 Veterans Memorial Dr. Ste 263 Houston, TX 77067
 Open 7 days a week 8:00 am - 8:00 pm 281-721-2963

SFONE WIRELESS Simple & Affordable Wireless Phone Service
 SFone Wireless offers affordable, no-contract wireless services and a wide variety of discounted devices for all needs and budgets on the Nation's Largest and Most Reliable Network!

Special Introductory Offer
UNLIMITED data-talk-text
\$24/month
UNLIMITED talk+text+10 GB's data
\$14/month
 Up to 60% Off Retail Prices
 Wide Selection of Devices
 Nation's Largest and Most Reliable Network
 No Contracts No Credit Checks
NO CREDIT CHECKS - NO COMMITMENT - NO CONTRACTS
www.sfonenow.com 1-800-444-4080

Cơm Tấm #9
 VIETNAMESE FOOD: FRESH & HEALTHY
832-406-7570 | 281-820-3909
 13411 Tomball pkwy, suite 4, Houston TX 77086
 Open 7 days a week: 7am - 9 pm - www.comtam9.com

Houston Comprehensive Rheumatology
Tiến Sĩ Bác Sĩ Nguyễn Thế Bảo
 9717 Jones Rd. Suite 200. Houston, TX 77065
 Tận tâm, uy tín và trung thực
 Chuyên khám và điều trị:
 Sưng gân, sưng cơ, đau khớp, thấp khớp, loãng xương, gut, và lupus.
 Xin gọi: 832-688-9463 và bấm số 3 để nói tiếng Việt

CHONG'S FAMILY HEADSTONE WORLD
 15715 N. Freeway I-45 Houston TX, 77090 (713) 597-8899
Có Giá Rẻ Cho Người Việt Nam
 Chúng tôi chuyên sản xuất đủ tất cả các loại mộ bia và làm việc với mọi nghi lễ tại Houston.

TRUNG TÂM NHA KHOA
DENTISTS AT LINCOLN GREEN
 Bs. Nha Khoa HIÊN V. TRƯƠNG, D.D.S. PHƯƠNG T. LÊ PHƯỚC, D.D.S.
 11307 Veterans Memorial, Houston 77067
TEL: 281-583-9001

COME & SEE NGUYEN AUTO REPAIR
 12130 Antoine Drive, Suite E, Houston, TX 77066 (Veterans Memorial @ Antoine Drive)
COMPLETE AUTO SERVICES STATE INSPECTION
 1 YEAR WARRANTY ON PART AND LABOR
Peter Nguyen Mon-Fri: 8:00am - 6:00pm
Tel: 281-586-8980 - Cell: 281-857-3974 Sat.: 8:00am - 5:00pm

Lone Star Realty REALTOR & LOAN CONSULTANT
 RE #702850 - NMLS #1535328
 Commercial-Residential-Leasing
 ➤ Mua bán, thuê mướn, vay tiền & quản trị.
 ➤ PRIVATE LENDER
 Lợi tức thấp ... không sao.
 Bị trở ngại credit ... không sao.
Hãy gọi cho chúng tôi hôm nay!
Katherine Thao Le
 (832) 276-0845
Katherineyourrealtor7@gmail.com
 9131 Gianna Ct. Houston, TX 77083
"Ngôi nhà lý tưởng trong tầm tay"

Nha Sĩ VŌ GIA HUÂN, D.D.S. Devine Dental
 12834 A Willow Center Dr, Houston (gần Willowbrook Mall trên FM1960)
 Nha Sĩ VŌ Gia Huân là Bác Sĩ Nha Khoa tổng quát cho mọi lứa tuổi trên 10 năm kinh nghiệm, khéo léo tận tâm và nhẹ tay sẽ tạo cho bạn và gia đình một nụ cười tươi đẹp và tự nhiên. Văn phòng mở cửa từ thứ ba đến Chúa Nhật, nhận bảo hiểm, CHIPs, và Medicaid. hãy gọi số điện thoại: 832-531-0588 gặp anh Hùng để lấy hẹn.
 Visit Us @ www.nwhoustondentists.com

NHÀ QUẢN VINH PHƯỚC II
 WINDFORD FAIRBANKS - NORTHWEST
 8588 BREEN ROAD - HOUSTON, TEXAS 77064
Tel: 832-321-8888
 Chúng tôi đảm nhiệm mọi dịch vụ an táng, hỏa táng. Có chương trình lo hậu sự trước, trả góp hàng tháng không có tiền lãi trong vòng 24 tháng. Đặc biệt có 2 lo hỏa táng trong khuôn viên nhà quản rất thuận tiện cho vùng Northwest.
 Khi gia đình có hậu sự xin gọi 24/24
832-858-0229
 Có Kim Thu: **281-788-8229**
 Văn phòng: **832-321-8888**

- GỬI HÀNG VỀ VIỆT NAM - CHUYỂN TIỀN VỀ VIỆT NAM
GIÁ RẺ NHẤT HOUSTON
VIET SHIPPING
(832) 903 8888
 NHANH - RẺ - AN TOÀN
GIÁO HÀNG 6-7 NGÀY (SÀI GÒN) HỒI BẢO MIỄN PHÍ
RẤT HÂN HẠNH ĐƯỢC PHỤC VỤ QUÝ ĐỒNG HƯƠNG
13480 VETERANS MEMORIAL DR STE E2
 HOUSTON, TX 77014
 KHU CHỢ HONGKONG 3

BẢO LONG GIÒ CHẢ

10625 Veterans Memorial Dr, Suite B
TRONG KHU CHỢ HD SUPERMARKET
TEL: 281-741-9796

GIÒ CHẢ - NEM CHUA - BÁNH DÀY - BÁNH GIÒ

Giò Nóng Mỗi Ngày ĐẶC BIỆT KHÔNG HẠN THE

www.houstoncrawfishseafood.com

Houston Crawfish & Seafood

13192 Veterans Memorial Dr
Houston, TX 77014
Tel: (832)-446-3488

Hours:
Mon - Sun: 11 AM - 9 PM
Closed on Tuesday

Now Hiring Servers, Cashiers
Trainers & Chefs

- Tiết Canh Bê
- Phở
- Hèo Rừng Bamboo Soup
- Phở Lẩu
- Vietnamese Food
- Seafood

Huy Trinh
REALTOR ASSOCIATE®
Cell: 806.786.5508
Office: 281.220.2100

Email: Huy.Trinh@kw.com
Web: huytrinh.kw.com

kw
KELLERWILLIAMS.
22762 Westheimer Pkwy, #420
Katy, Texas 77450

RE/ALTY ASSOCIATES
MUA-BÁN-THUÊ-QUẢN LÝ-ĐẦU TƯ-COMMERCIAL-RESIDENTIAL

ĐỊA ỐC HOÀNG TRẦN

12806 Willow Centre Ste. D.
Houston, TX 77066

www.har.com/hoangtran
hoangtran@sbcglobal.net

Tel: 281-384-9904 Fax: 281-257-9075

SONNARIT LEE or HOANG LY

LIBERTY TILE & MARBLE COMPANY

ALL TYPES OF TILE, MARBLE, WOOD, VINYL, CARPET, PAVESTONE, FLAGSTONE, FISH POND, WATER POND ETC... INSTALLATION ONLY EXTERIOR, FLOORS, ENTRY, ACCENT WALL, FIREPLACE, BATHROOMS, POOLS, SPAS, ETC.

404 E. BURRESS HOUSTON, TEXAS 77022

PHONE: 713-884-1800
CELL: 713-545-4688

YOUR HOME SOLD IN 60 DAYS OR I'LL SELL IT FOR FREE!*

RE/MAX ALLIANCE

ĐỊA ỐC CHANTAL CHÂU NGUYỄN
Mua - Bán - Nhà Đất - Cơ sở Chung Cư
Thành Thật - Tận Tâm
Chuyên vùng North & Northwest
(832) 526-8888 • www.ChantalNguyen.com

LYNN NGUYEN - LN INSURANCE AGENCY

We offer Auto - Home - Life - Health - Flood - Business - Income Tax - Obama Health Care - Notary Public

Office: 281.440.5959
Fax: 832.415.2589
12033 Veterans Memorial DR. ST. 115 Houston | TX 77067

JJ INSURANCE & MULTI-SERVICES

11078 Veterans Memorial Dr. STE 220
Houston, TX 77067

BẢO HIỂM (832)230-3139 | (832)727-5000 DỊCH VỤ

Nhà Xe Lướt
Cơ Sở Thương Mại
Nhân Thọ/Medicare
Sức Khỏe Obama Care
Renew Bằng Nail/Tóc
Khai Thuê Cuối Năm

Chấp/Medicare/Medicare
Tiền Già/Tiền Hưu
SNAP(FoodStamps)
Giảm Thuế Nhà
Thị Thực Chứ Ký
Thông dịch
Thị Quốc Tịch Mỹ

TU VẤN MIỄN PHÍ
Tận Tâm - Uy Tín - Chuyên Nghiệp

2 T TRAVEL & SERVICES

14207 TX-249. B14
Houston, TX 77086
281-445-0014

- Bán vé máy bay, Giấy tờ Việt Nam
- Di Trú, Bảo Lãnh, Trợ Cấp Xã Hội
- Dịch thuật, Khai Sinh, Hôn Thụ
- Bảo Hiểm Obamacare
- Khai thuế cá nhân

RE/ALTY ASSOCIATES

KIỀU ĐOÀN
Địa Ốc

Mua - Bán - Nhà Đất - Cơ sở Chung Cư
Cell: 832-541-8470
Email: kieutdoan@hotmail.com
Thành Thật-Tận Tâm-Uy Tín-Kin Đáo

Quảng Cáo - Bảo Trợ

Xin liên lạc Văn Phòng Giáo Xứ:
281-999-1672

RE/MAX

ĐỊA ỐC TRƯƠNG BÙI

Mua - Bán - Nhà Đất - Chung Cư
Thành Thật - Tận Tâm - Uy Tín
Cell: 832-452-4687
Email: truonghoa95@yahoo.com

THANG HUNG Food Market

"Chúng tôi có tất cả những gì bạn cần cho bữa cơm đầm ấm"

Địa Điểm #1:
3020 Gears Road
Houston, Texas 77067 281-999-1239
OPEN 7 DAYS A WEEK 8AM - 9PM

Địa Điểm #2:
9443 Kempwood Drive
Houston, Texas 77080 713-939-7021
OPEN 7 DAYS A WEEK 8AM - 8PM

International Groceries | Fresh Produce | Live Seafood | Fresh Meat | Deli

HẬU SỰ - ĐẤT NGHĨA TRANG

XUÂN (TRACY) TRẦN
Phone: (713) 518-7203
Email: Minh.Tran2@Dignitymemorial.com

CHUYÊN GIA TƯ VẤN VỀ:
Dịch Vụ Nhà Quàn:
Chôn cất, hỏa thiêu, kế hoạch chuẩn bị trước hậu sự.
Đất nghĩa trang:
Earthman Resthaven (Bến Thiên Đàng), nhà quàn American Heritage, cũng như các nghĩa trang, hoặc nhà quàn ở Houston và các vùng phụ cận

Chúng tôi đang có chương trình trả góp và giảm giá đặc biệt
www.prepaidfunerals.texas.gov
<http://www.dignitymemorial.com/en-us/index.page>

Phở 249
Mon: CLOSED
Tue-Sun: 10:00 AM- 9:00 PM

BEEF NOODLE SOUP RESTAURANT

ĐẶC BIỆT BÚN BÒ HUẾ VÀ PHỞ

14449 TX-249, HOUSTON, TX 77086 281-781-8702

Lộc Trần, REALTOR®
832.620.5988

Tận Tâm Giúp

- Mua Nhà
- Bán Nhà
- Bất Động Sản

ASK MAG'S REALTY
www.DiaOcHouston.com

GRAND OPENING JULY 4TH 2020

HD FOOD MARKET
(Chợ Hưng Đông cũ)
10625 Veterans Memorial Dr. Ste S, Houston, TX 77038
Tel: 281-448-1277

Chợ cung cấp đa dạng các loại sản phẩm bao gồm: Rau, củ quả, trái cây tươi, Thịt, Tôm, Cá, Cua, Oysters, Crawfish tươi mỗi ngày. Đầy đủ các đồ hộp, đồ khô, gạo, gia vị, đồ dùng.

Mở cửa 7 ngày từ 8:00 am - 8:00 pm
HD Food Market rất hân hạnh được phục vụ quý khách